

<b>Zeitschrift:</b>	Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen
<b>Band:</b>	36 (1979)
<b>Heft:</b>	6
<b>Artikel:</b>	W + G : ein Weg zum Sport
<b>Autor:</b>	Etter, Max
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-994573">https://doi.org/10.5169/seals-994573</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **W + G – ein Weg zum Sport**

Bilder vom eidg. Leiterkurs Wandern + Geländesport vom 13. bis 19. Mai 1979 in Magglingen  
Text: Max Etter  
Photos: Hugo Lötscher



Schubkarren-Hindernislauf, eine beliebte Station des Fitness-Gartens

Morgenlicht über dem Lager der Übungskurse

«Was hat *das* mit Sport zu tun?» fragt mancher, der zufällig Zeuge einer Lager-Olympiade, einer Flossfahrt oder einer «Indianer-Kanu-Wanderung» wird.

Der Betrachter geht bei dieser Frage vom Sportbegriff des engagierten Sportlers aus, der Sport gleichsetzt mit gezieltem Aufbautraining, automatisierendem Üben – und gelegentlichem Auf-die-Zähne-Beissen. Hier begegnet er hingegen nur einem scheinbar verrückten Spiel oder einer reinen Plausch-Tätigkeit.

Nur?

Jeder Sportler weiß, dass sich eine ganze Reihe von Mitmenschen nicht oder nur wenig sportlich betätigt, obwohl die körperliche Betätigung auch für sie eine Notwendigkeit oder eine Chance wäre. Wie können aber diese Nicht- oder Gelegenheitssportler den Weg zum Sport finden?

Das Sportfach Wandern + Geländesport versteht sich als eine solche Brücke zum Sport. Es bedient sich vor allem zweier Mittel:

- Durch das Leben im Lager, in der freien Natur soll der Jugendliche ganzheitlich gefordert und gefördert werden.
- Die körperliche Betätigung wird «verpackt», das heißt das äußere Ziel kann sogar außerhalb des eigentlichen Sportes liegen, zum Beispiel im sozialen, im Erlebnis- oder Abenteuer-Bereich. Ein Körpertraining ist der positive Nebeneffekt.

Dadurch, dass der Plausch, das Abenteuer im Vordergrund stehen, lässt sich auch der sportlich nicht oder wenig Interessierte zum Mitmachen bewegen. Ebenso sieht der körperlich Schwache – der im normalen Sportbetrieb sonst meist nur Rückschläge erlebt und daher bald aufhört – eine Möglichkeit zur freudvollen Betätigung.



► Die Unternehmung: im Wanderkanadier...

►► ...und auf dem selbst gebastelten Floss auf abenteuerlicher Fahrt entlang der Alten Aare



► Der Wald-Tatzelwurm im Fitnessgarten – eine Kriechstafette durch den Hängetunnel



Die Lager-Gesetztafeln



Der Jugendliche trainiert im W + G also nicht eine bestimmte Sportart, sondern er macht in einer Olympiade mit, er baut Flosse und befährt damit einen Fluss, oder er geht mit dem Indianer-Kanu auf Wanderung (nur um bei den drei Beispielen zu bleiben) – und sein Körper erfährt unbewusst ein gewisses Training! Auch der sportlich engagierte Lagerteilnehmer kann sich ausleben: In anspruchsvoller Disziplinen (OL, Cross, sportliche Tagesanlässe) kommt er zum Zuge.



**Nissen Trampoline AG**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen für:

- Trampolines
- Minitramps
- Rahmenpolster für Minitramps
- Doppelminitramps
- Tischtennis-Tische
- Bodenturnmatten
- Schaumgummimatten
- Kraftgeräte usw.

Verlangen Sie den ausführlichen NISSEN-Katalog



**Nissen Trampoline SA**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen pour:

- trampolines
- mini-trampolines
- rembourrages pour mini-trampolines
- double mini-trampolines
- table de tennis de table
- tapis de gymnastique
- tapis mousse
- engins de force, etc.

Demandez le catalogue NISSEN détaillé

PAKOBA Einweggeschirr ist aus umweltfreundlichem Kunststoff!

## Einweggeschirr



aus Kunststoff ist problemlos und rationeller für Grossanlässe, Schnell-Restaurants, Sportplätze, Kantinen, Kioske, Büros usw.

Für jeden Verwendungszweck liefern wir aus unserem grossen Lieferprogramm Kunststoffgläser, Kaffeetassen, Teller, Schalen, Platten, Einwegbestecke, Dessert- und Salatschalen. Verlangen Sie Prospekte und Preislisten!

Pakoba AG  
Waffenplatzstrasse 64  
8059 Zürich, Tel. 01 201 37 67



**Sport- und Trainingszentrum**  
(1250 m. ü. M.)

Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, gedecktes und geheiztes Schwimmbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Laufpisten im Wald.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

**Auskünfte:**

Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42



Ferienzentrum (Seminare, Studien, Klassenlager usw.) in Malvilliers. Ausgezeichnete Lage zwischen Neuchâtel und La Chaux-de-Fonds. Vollpension ab Fr. 17.— Tel. 038 33 20 66



Information:  
Verkehrsamt CH-3714 Frutigen ☎ 033/71 14 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. — Aufenthaltsräume

Sportanlagen: Hallen- und geheiztes Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Hoch- und Weitsprung, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Für: **Sport- und Wanderlager — Skilager** (Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü. M.)